

## EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt "Raumheizer für Wohngebäude ohne Warmwasserbereitung" mit der Handelsbezeichnung

**MONARO N 30 SE**

konform ist mit den Bestimmungen der:

- **EG-Bauproduktenrichtlinie 89/106/EWG sowie mit dem Mandat M 129**
- **Richtlinie für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energie-Verbrauchsrelevanter Produkte (Ecodesign) 2009/125/EC, (EU) 2015/1185**

und mit den folgenden harmonisierten Normen übereinstimmt:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Eine Prüfung des "Raumheizer für Wohngebäude ohne Warmwasserbereitung" auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm erfolgte bei der notifizierten Prüfstelle:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Bitte lesen und befolgen Sie die Aufstell- und Bedienungsanleitung! Abstände zu brennbaren Bauteilen sowie Brandschutz müssen eingehalten werden! Der Feuerstätte muss ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können! Heizgeräte mit Wassertechnik dürfen nur in Betrieb genommen werden, wenn alle Sicherheitseinrichtungen betriebsbereit und funktionsfähig sind!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Geschäftsführer

## EC declaration of conformity

The Manufacturer

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

declares under our responsibility that "room heater for in residential buildings without hot water preparation" with trade name

**MONARO N 30 SE**

is in conformity with the requirements of:

- **EU-Construction products directive 89/106/EEC with mandate M 129**
- **Directive on setting of ecodesign requirements for energy-related products (Ecodesign) 2009/125/EC, (EU) 2015/1185**

and with the following European harmonised standards:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Test for "room heater for in residential buildings without hot water preparation" according with Standard requirements carried out by notified body:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Please read and follow the installation and operating instructions! Distances to combustible components and fire protection must be observed! Sufficient combustion air must be able to flow to the fireplace! Heating devices with water technology may only be put into operation if all safety devices are operational and functional!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Chief Executive Officer

## Déclaration de conformité CE

Le fabricant

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

déclare sous son entière responsabilité que le "chauffage des locaux pour bâtiments résidentiels sans chauffage de l`eau" portant la dénomination commerciale

### **MONARO N 30 SE**

est conforme aux dispositions :

- De la directive européenne sur les produits de construction 89/106/CEE ainsi qu'au mandat M 129
- De la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide, (UE) 2015/1185

et à la norme harmonisée suivante :

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

L'office de contrôle agréé a procédé à un contrôle du "chauffage des locaux pour bâtiments résidentiels sans chauffage de l`eau" en conformité avec les exigences de la norme. Nom de l'office de contrôle :

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation et respecter les! Les distances par rapport aux éléments combustibles et la protection contre le feu doivent être respectées! L'air de combustion doit circuler en quantité suffisante dans le produit! Le produit échangeur d'eau chaude ne doit être mis en service que si tous les dispositifs de sécurité sont fonctionnels!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Gérant

## Dichiarazione CE di Conformità

Del produttore

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

dichiara sotto la nostra responsabilità che "riscaldatore della stanza per edifici residenziali senza la produzione di acqua calda" con un nome commerciale

### **MONARO N 30 SE**

è conforme ai requisiti di:

- **La Direttiva europea sui prodotti da costruzione 89/106/CEE e il mandato M 129**
- **La Direttiva relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia 2009/125/CE, (EU) 2015/1185**

e con le seguenti norme armonizzate europee:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Test per "riscaldatore della stanza per edifici residenziali senza la produzione di acqua calda" secondo i requisiti della norma, effettuata dall'organismo notificato:

### **Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Leggere attentamente e seguire le istruzioni generali. Rispettare le distanze dai materiali combustibili e dalla protezione antincendio! Nel prodotto deve affluire una quantità sufficiente di aria di combustione! Lo scambiatore di calore per acqua calda può essere messo in funzione solo se tutti i dispositivi di sicurezza sono funzionanti!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Amministratore delegato

## Prohlášení o shodě ES

Výrobce

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že "výrobek pro vytápění prostorů v obytných budovách bez ohřevu vody" s obchodním názvem

**MONARO N 30 SE**

je v souladu s požadavky:

- **Směrnice ES o stavebních výrobcích 89/106/EHS a pověčení M 129**
- **Směrnice o stanovení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (ekodesign) 2009/125/ES, (EU) 2015/1185**

a splňuje následující harmonizované normy:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Zkouška "výrobku pro vytápění prostorů v obytných budovách bez ohřevu vody", byla podle požadavků normy provedená oznámeným subjektem:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Je třeba dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k montáži a instalaci. Dodržujte vzdálenosti od hořlavých materiálů a protipožární ochranu! Výrobek musí proudit dostatečné množství spalovacího vzduchu! Výrobek s teplovodním výměníkem smí být uveden do provozu pouze tehdy, jsou-li všechna bezpečnostní zařízení funkční!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Jednatel

## Vyhlásenie o zhode ES

Výrobca

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že "výrobok pre vykurovanie priestorov v obytných budovách bez ohrevu vody" s obchodným názvom

### **MONARO N 30 SE**

je v súlade s požiadavkami:

- **Smernica ES o stavebných výrobkoch 89/106/EHS a mandát M 129**
- **Smernica o stanovení požiadaviek na ekodizajn výrobkov spojených (ekodizajn) 2009/125/ES, (EÚ) 2015/1185**

a je v súlade s týmito harmonizovanými normami:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Skúšku "výrobku pre vykurovanie priestorov v obytných budovách bez ohrevu vody", v súlade s požiadavkami normy, vykonal notifikovaný orgán:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Prečítajte si všeobecné pokyny a postupujte podľa nich! Dodržujte vzdialenosti od horľavých materiálov a protipožiarnu ochranu! Výrobkom musí prúdiť dostatočné množstvo spaľovacieho vzduchu! Výrobok s výmenníkom tepla sa môže uviesť do prevádzky len vtedy, ak sú všetky bezpečnostné zariadenia funkčné!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Konatel'

## Deklaracja zgodności WE

Producent

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że "urządzenie do ogrzewania pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez ogrzewania wody" o nazwie handlowej

### **MONARO N 30 SE**

jest zgodna z wymaganiami:

- **Dyrektywa WE w sprawie wyrobów budowlanych 89/106/EWG i mandat M 129**
- **Dyrektywa w sprawie ustalenia wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych (ecodesign) 2009/125/WE, (UE) 2015/1185**

i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Test na "urządzenie do ogrzewania pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez ogrzewania wody", została, zgodnie z wymaganiami normy, przeprowadzona przez jednostkę notyfikowaną:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Przeczytaj i przestrzegaj ogólnych instrukcji! Przestrzegać odległości od materiałów palnych i ochrony przeciwpożarowej! Do produktu musi dopływać odpowiednia ilość powietrza do spalania! Wymiennik ciepła ciepłej wody użytkowej można uruchomić tylko wtedy, gdy wszystkie urządzenia zabezpieczające są sprawne!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Dyrektor zarządzający

## Az EK-megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

saját kizárólagos felelőssége mellett kijelenti, hogy "készülék fűtéshez lakóépületekben vízmelegítés nélkül" a következő kereskedelmi névvel

### **MONARO N 30 SE**

megfelel a követelményeknek:

- **A 89/106/EGK építési termékekről szóló EK-irányelv és az M 129-es megbízás**
- **Irányelv az összekapcsolt termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításáról (környezetbarát tervezés) 2009/125/EK, (EU) 2015/1185**

és megfelel a következő harmonizált szabványoknak:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Teszt "készülék fűtéshez lakóépületekben vízmelegítés nélkül" vizsgálatát a szabvány követelményeinek megfelelően egy bejelentett szervezet végezte el:

### **Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Olvassa el az általános utasításokat, és kövesse azokat! Tartsa be az éghető anyagoktól való távolságokat és a tűzvédelmet! A termékbe elegendő égési levegőnek kell áramolnia! A melegvíz-hőcserélővel ellátott terméket csak akkor szabad üzembe helyezni, ha minden biztonsági berendezés működik!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Ügyvezető igazgató



## EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt "Raumheizer für Wohngebäude ohne Warmwasserbereitung" mit der Handelsbezeichnung

**MONARO N 3018 SE**

konform ist mit den Bestimmungen der:

- **EG-Bauproduktenrichtlinie 89/106/EWG sowie mit dem Mandat M 129**
- **Richtlinie für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energie-Verbrauchsrelevanter Produkte (Ecodesign) 2009/125/EC, (EU) 2015/1185**

und mit den folgenden harmonisierten Normen übereinstimmt:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Eine Prüfung des "Raumheizer für Wohngebäude ohne Warmwasserbereitung" auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm erfolgte bei der notifizierten Prüfstelle:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Bitte lesen und befolgen Sie die Aufstell- und Bedienungsanleitung! Abstände zu brennbaren Bauteilen sowie Brandschutz müssen eingehalten werden! Der Feuerstätte muss ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können! Heizgeräte mit Wassertechnik dürfen nur in Betrieb genommen werden, wenn alle Sicherheitseinrichtungen betriebsbereit und funktionsfähig sind!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Geschäftsführer

## EC declaration of conformity

The Manufacturer

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

declares under our responsibility that "room heater for in residential buildings without hot water preparation" with trade name

**MONARO N 3018 SE**

is in conformity with the requirements of:

- **EU-Construction products directive 89/106/EEC with mandate M 129**
- **Directive on setting of ecodesign requirements for energy-related products (Ecodesign) 2009/125/EC, (EU) 2015/1185**

and with the following European harmonised standards:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Test for "room heater for in residential buildings without hot water preparation" according with Standard requirements carried out by notified body:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Please read and follow the installation and operating instructions! Distances to combustible components and fire protection must be observed! Sufficient combustion air must be able to flow to the fireplace! Heating devices with water technology may only be put into operation if all safety devices are operational and functional!

A blue ink signature is written over the Storch Kamine logo. Below the logo, the company name "storch Kamine" is printed, followed by the address "Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf", the email "Info@storch-kamine.de", and the website "www.storch-kamine.de".

Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Chief Executive Officer

## Déclaration de conformité CE

Le fabricant

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

déclare sous son entière responsabilité que le "chauffage des locaux pour bâtiments résidentiels sans chauffage de l`eau" portant la dénomination commerciale

### **MONARO N 3018 SE**

est conforme aux dispositions :

- De la directive européenne sur les produits de construction 89/106/CEE ainsi qu'au mandat M 129
- De la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide, (UE) 2015/1185

et à la norme harmonisée suivante :

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

L'office de contrôle agréé a procédé à un contrôle du "chauffage des locaux pour bâtiments résidentiels sans chauffage de l`eau" en conformité avec les exigences de la norme. Nom de l'office de contrôle :

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation et respecter les! Les distances par rapport aux éléments combustibles et la protection contre le feu doivent être respectées! L'air de combustion doit circuler en quantité suffisante dans le produit! Le produit échangeur d'eau chaude ne doit être mis en service que si tous les dispositifs de sécurité sont fonctionnels!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Gérant

## Dichiarazione CE di Conformità

Del produttore

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

dichiara sotto la nostra responsabilità che "riscaldatore della stanza per edifici residenziali senza la produzione di acqua calda" con un nome commerciale

**MONARO N 3018 SE**

è conforme ai requisiti di:

- **La Direttiva europea sui prodotti da costruzione 89/106/CEE e il mandato M 129**
- **La Direttiva relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia 2009/125/CE, (EU) 2015/1185**

e con le seguenti norme armonizzate europee:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Test per "riscaldatore della stanza per edifici residenziali senza la produzione di acqua calda" secondo i requisiti della norma, effettuata dall'organismo notificato:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Leggere attentamente e seguire le istruzioni generali. Rispettare le distanze dai materiali combustibili e dalla protezione antincendio! Nel prodotto deve affluire una quantità sufficiente di aria di combustione! Lo scambiatore di calore per acqua calda può essere messo in funzione solo se tutti i dispositivi di sicurezza sono funzionanti!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Amministratore delegato

## Prohlášení o shodě ES

Výrobce

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že "výrobek pro vytápění prostorů v obytných budovách bez ohřevu vody" s obchodním názvem

**MONARO N 3018 SE**

je v souladu s požadavky:

- **Směrnice ES o stavebních výrobcích 89/106/EHS a pověčení M 129**
- **Směrnice o stanovení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (ekodesign) 2009/125/ES, (EU) 2015/1185**

a splňuje následující harmonizované normy:

**EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Zkouška "výrobku pro vytápění prostorů v obytných budovách bez ohřevu vody", byla podle požadavků normy provedená oznámeným subjektem:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Je třeba dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k montáži a instalaci. Dodržujte vzdálenosti od hořlavých materiálů a protipožární ochranu! Výrobek musí proudit dostatečné množství spalovacího vzduchu! Výrobek s teplovodním výměníkem smí být uveden do provozu pouze tehdy, jsou-li všechna bezpečnostní zařízení funkční!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Jednatel

## Vyhlásenie o zhode ES

Výrobca

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že "výrobok pre vykurovanie priestorov v obytných budovách bez ohrevu vody" s obchodným názvom

### **MONARO N 3018 SE**

je v súlade s požiadavkami:

- **Smernica ES o stavebných výrobkoch 89/106/EHS a mandát M 129**
- **Smernica o stanovení požiadaviek na ekodizajn výrobkov spojených (ekodizajn) 2009/125/ES, (EÚ) 2015/1185**

a je v súlade s týmito harmonizovanými normami:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Skúšku "výrobku pre vykurovanie priestorov v obytných budovách bez ohrevu vody", v súlade s požiadavkami normy, vykonal notifikovaný orgán:

**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Prečítajte si všeobecné pokyny a postupujte podľa nich! Dodržujte vzdialenosti od horľavých materiálov a protipožiarnu ochranu! Výrobkom musí prúdiť dostatočné množstvo spaľovacieho vzduchu! Výrobok s výmenníkom tepla sa môže uviesť do prevádzky len vtedy, ak sú všetky bezpečnostné zariadenia funkčné!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Konatel'

## Deklaracja zgodności WE

Producent

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że "urządzenie do ogrzewania pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez ogrzewania wody" o nazwie handlowej

### **MONARO N 3018 SE**

jest zgodna z wymaganiami:

- **Dyrektywa WE w sprawie wyrobów budowlanych 89/106/EWG i mandat M 129**
- **Dyrektywa w sprawie ustalenia wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych (ecodesign) 2009/125/WE, (UE) 2015/1185**

i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Test na "urządzenie do ogrzewania pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez ogrzewania wody", została, zgodnie z wymaganiami normy, przeprowadzona przez jednostkę notyfikowaną:

### **Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Przeczytaj i przestrzegaj ogólnych instrukcji! Przestrzegać odległości od materiałów palnych i ochrony przeciwpożarowej! Do produktu musi dopływać odpowiednia ilość powietrza do spalania! Wymiennik ciepła ciepłej wody użytkowej można uruchomić tylko wtedy, gdy wszystkie urządzenia zabezpieczające są sprawne!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Dyrektor zarządzający

## Az EK-megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó

**Storch Kamine GmbH**  
**Mohnweg 1, 90613 Großhabersdorf, Germany**

saját kizárólagos felelőssége mellett kijelenti, hogy "készülék fűtéshez lakóépületekben vízmelegítés nélkül" a következő kereskedelmi névvel

### **MONARO N 3018 SE**

megfelel a követelményeknek:

- **A 89/106/EGK építési termékekről szóló EK-irányelv és az M 129-es megbízás**
- **Irányelv az összekapcsolt termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításáról (környezetbarát tervezés) 2009/125/EK, (EU) 2015/1185**

és megfelel a következő harmonizált szabványoknak:

### **EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007**

Teszt "készülék fűtéshez lakóépületekben vízmelegítés nélkül" vizsgálatát a szabvány követelményeinek megfelelően egy bejelentett szervezet végezte el:

### **Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle, Im Lipperfeld 34b, 46047 Oberhausen, NB1625**

Olvassa el az általános utasításokat, és kövesse azokat! Tartsa be az éghető anyagoktól való távolságokat és a tűzvédelmet! A termékbe elegendő égési levegőnek kell áramolnia! A melegvíz-hőcserélővel ellátott terméket csak akkor szabad üzembe helyezni, ha minden biztonsági berendezés működik!



**storch**  
K a m i n e  
Mohnweg 1 • 90613 Großhabersdorf  
Info@storch-kamine.de  
www.storch-kamine.de

Ing. Josef Hein  
Ügyvezető igazgató